

ABONAMENTELE

Pentru Sibiu:

1 lună 85 cr., 1/2 an 2 fl. 50 cr., 1/2 an 5 fl., 1 an 10 fl.

Pentru ducerea la casă cu 15 cr. pe lună mai mult.

Pentru monarhie:

1 lună 1 fl. 20 cr., 1/2 an 3 fl. 50 cr., 1/2 an 7 fl., 1 an 14 fl.

Pentru România și străinătate:

1/2 an 10 franci, 1/2 an 20 franci, 1 an 40 franci.

Abonamente se fac numai plătindu-se înainte.

TRIBUNA

Apare în fiecare zi de lucru

INSERTIUNILE

Un șir garmond prima-dată 7 cr., a doua-ora 6 cr., a treia-ora 5 cr.; și timbru de 30 cr.

Redacția și administrația: Strada Poplăcii Nr. 15.
Telefon Nr. 14.

Se prenumeră și la poste și la librării.

În România:

la dnul Carol Schuller în București, strada
Labirint nr. 4.Epistole nefrancate se refuză. — Manuscrise nu se înapoiază
Un număr costă 5 cruceri v. a. sau 15 bani rom.

Proba de bunăvoință.

(a.) Când s'a constituit ministerul condus de baronul Desider Bánffy, nu numai adversarii lui, ci toată lumea era mai mult sau mai puțin de părerea, că tocmai oameni de stat de prima calitate nu sunt actualii miniștri ai Ungariei. Opinia generală era, că însuși șeful guvernului, care va fi fost o „ilustritate” strânsă în sala comitatensă nici în privința talentelor și cunoștințelor politice, nici în privința oratoriei nu face pentru dignitatea de ministru-president.

Ear' cât pentru colegii sei, un uriaș semn de întrebare, a întâmpinat numirea lor. Wlassics la culte, Perczel la interne, Lukács la finanțe, Daniel la comerț, Erdély la justiție, înseamnă, că un număr oare-care de funcționari au fost luați prin surprindere din birourile lor, unde poate au fost la locul potrivit, și virțiți în minister, pe care singuri nu-l vor fi visat. Cunoștințele de ilustritate obscure a fost apoi completă prin numirea la agricultură a Ovreului Ignatz Darányi.

Nici noi nu ne-am făcut iluzii în privința actualului guvern. Vedeam și noi, că venirea lui la putere nu este decât o treaptă mai jos în debandada partidului unguresc așa numit liberal.

Acest partid, la putere dela 1875, sau și mai bine zis neîntrerupt dela începutul erei dualiste, de mult este usat și ajuns la neputință politică. Cum însă alt partid unguresc de guvern nu mai există și cum libertățile noastre publice s'au astfel ticluite, încât guvernul neapărat, trebuie se ne exprestuneze intereselor maghiarismului, s'a introdus în viața constituțională un obicei, unic în felul său și în același timp o derisiune, o curată ironie a constituționalismului. S'a preconizat adevăratul că, în conformitate cu spiritul constituției maghiare, guvernele pot cădea, cad chiar destul de des, dar' partidul guvernamental trebuie să rămână vecinic la putere. De aceea toate cabinetele dela 1867 încoace au fost susținute de aceeași mameluci. A fi guvernamental în Ungaria înseamnă a fi totdeauna și în toate împrejurările la putere, cu condiția însă ca se susțină pe toți miniștrii, care vin și se duc — după-cum dă tirgul și norocul.

Dar' asociația politică, ce sub cuvânt că este un partid politic și încă liberal, a monopolizat astfel puterea, tocmai prin faptul, că nu se mai retrage nici când în opoziție, ca să-și premească și întinerească puterile, fiind singură usată și discreditată, pentru a păstra măcar aparențele constituționale, a trebuit să-și schimbe de atâtea-ori ministrii, încât a ajuns aproape să nu mai aibă de unde îl lua. Începând cu Andrassy—Eötvös, a trecut în continuu declin peste Tisza, Szapáry, Wekerle, ca să ajungă la Bánffy.

Acesta cu miniștrii sei sunt un *ensemble* de nulități ca și care mai boacăne abia s'ar pute imagina.

Așa credem noi împreună cu toți, cari cunosc încătră rostul lucrurilor ungurești.

Acum însă, mărturisim, începem să ne modificăm părerile. Miniștrii ungurești în decursul anului de când ne guvernează, au dat la diferite ocazii sdrobotoare probe de inteligență, ba chiar de genialitate. Gândiți-vă numai la celebrele discursuri ale baronului Bánffy. Ce giuvaere de oratorie și de profunditate, încât bietul Demostene se va fi întors în mormânt de invidie și gelosie!

Și chiar Bánffy a rămas în urmă. Altul i-a întunecat gloria prin genialul său debut, din casa deputaților, asupra politicii guvernului față cu naționalitățile. Am numit pe ministrul de interne Desider Perczel.

Asupra chestiilor naționalităților multe bazaconii au răsunat din parlament unguresc, dar' ca aceasta ba să mai auzi. Amenințări, ipocrisii, suspiciuni, fariseisme, tunete furioase și amenințări dulcele, toate le-au încercat în politica de naționalități șovinistii, cari se adună în palatul din Sándorucza, ca să împartă nedreptatea între cetățenii patriei. Din toate aceste apucături, prin care înzadar s'au muncit d'al de Tisza, Trefort, Csáky, Wekerle, Szilágyi și Hieronymi să desființeze naționalitățile, dl Desider Perczel a extras o singură cuintesență, dar' atât de minunată, încât și-a cucerit nemurierea pentru vecii vecilor.

Să-l ascultăm încă odată. Regulatorul d-sale ca ministru de interne, în chestia naționalităților, este legea naționalităților. Bun de tot, deși cam greu de înțeles, cum poate fi pentru un ministru, regulatorul o lege care nu se

aplică? Nouă ni-se pare cabalistică de tot această filosofie politică. N'aveam dreptate: cuintesență din ipocrisie și fariseism? Dar' vine și mai frumos: Legea de naționalități este, după dl Perczel, proba de bunăvoință și echitate a guvernelor față cu naționalitățile. Și anume atât împregiurarea că legea a fost creată, cât și aplicarea ei au să dovedească mai sus pomenita bunăvoință și echitate.

În adevăr! Păcat numai că nu și-a dat dl Perczel osteneala să demonstreze unde bunăvoința a fost mai mare? La crearea legii, care prin sofisme și confuzie de idei decretează o singură națiune și degradează pe celelalte la „naționalități”, ear' puținele drepturi ce este silită să recunoască nemaghiarilor, le toarnă în formula de cauciuc a lui „*lehetőség-ig*”; sau la aplicarea legii, care s'a făcut în așa chip, încât nici un singur paragraf, ba nici o singură literă n'a rămas neabrogată prin legi și ordonanțe ulterioare, sau pur și simplu nesocotită?

Zeu, până la Wekerle miniștrii ungurești știau măcar să dea o formă plausibilă tupeului cu care declarau că „nicăiri naționalitățile n'au atâtea libertăți ca în Ungaria” etc. Epigonii din faza ultimă a liberalismului nu mai știu însă nici atâtea. Ei urmează pe înaintașii lor în cinism și ipocrisie, dar' o fac atât de nedidaci, încât de o postă se ved ghia-rele pisicii din sac.

La dreptul vorbind, ce crede dl Perczel. Cine se-i iee de bani buni genialele sale declarații? Dacă crede, că le va lua cineva, apoi numai două lucruri sunt posibile: Sau dl Perczel crede lumea oribil de proastă, sau — dsa nu s'a înșelat în privința calităților d-sale spirituale.

Și fiindcă cu mintea omenească normală cu greu ar pute presupune atâtea prostie la contemporanii sei, nu rămâne decât să acceptăm a doua alternativă....

Cu toate acestea dl Perczel a rostit o maximă politică, care va rămâne celebră și va trece la posteritate: Legea naționalităților este proba de bunăvoință a guvernelor ungurești față cu nemaghiarii.

Adevărat! Nu se poate mai adevărat! Halal de tine, bunăvoință.

„Revista Orăștiei” va fi de aici înainte și ziar politic, redactat pe baza programului național.

Salutăm cu bucurie acest progres al colegei noastre.

Dr. Lueger și-a propus, zice organul oficios al antisemiților, să țină adunări în toată Austria câtă-i locuită de Germani. Scopul: „pentru-ca la alegerile viitoare parlamentare partidele actuale din parlament să fie sdrobite”. Pentru Galiția va cere pretutindeni o situație excepțională și prin urmare retragerea din parlament a Polonilor.

Cronică politică.

(În Orient.) „*Riforma*”, organul lui Crispi, scrie un articol, în care spune următoarele: Turcia nu poate opri mișcarea din Anatolia, și nu va pute rezista nici poftelor statelor balcanice; prin urmare puterile trebuie să-și dovedească Sultanului, că pace trebuie făcută în Asia și statelor balcanice, că ele nu pot turbura pacea. Acesta-i scopul demonstrațiunii flotelor. Puterile vreau să-și apere interesele lor și ale umanității. O lege, în care toți supușii Sultanului să fie declarați egali, este necesară.

Nimeni nu știe, cât va înainta acțiunea, dar' putem spera, că nu vor interveni întâmplări, cari să turbure stările de azi; oamenii de stat, diplomații au chibzuit toate urmările, ce s'ar pute ivi; fiind toți iubitori de pace, pacea va fi păstrată; chestia orientală intră într-o fază nouă, dar' pacea Europei nu-i amenințată.

„*Pester Lloyd*” publică o corespondență din Constantinopol, în care se zice:

districte în Anatolia, nu va trece și în Siria? Dacă revolta a ajuns la țermul Siriei, atunci poate că ciasul intervenirii europene a sosit. Protectoratul asupra creștinilor din Siria, îl are Franța; ea ar trebui să intervină atunci și cu ea — Europa. Flotele ce se apropie sunt deci trimise și în așteptarea eventualităților acestora.

Unii ambasadori au luat în palaturile lor din Constantinopol detașamente de trupe de pe corăbiile puterilor, pe cari le reprezintă. Însuși Turcii nu se încred în masele lor, apatice de altfel, dar' cari ar pute să devină în curând rășboinice.

— Trebuie totuși să ne hotărîm cumva, reluă Hiacint.

— Ei, bine, să tragem sorți, replică Germanin, fără de care nu vom isprăvi nici-odată.

Și luă carnetul, rupse din el două foi, pe cari scrisese deosebit numele lui Hiacint și al lui; apoi îndoiu-le și aruncându-le în pălăria sa strigă: „Trage-ți! a cărui nume va eși, acela se va supune căsătoriei”.

— O clipă! zice Hiacint, care supra-veghia cu teroare pregătirile fratelui său, lucrurile trebuie făcute după formă, pentru-ca acela pe care va căde soarta să nu poată acusa pe celalalt că a fost înșelat....

Hiacint chemă pe Catinca prin fereastra de cătră curte, și când se prezentă continuă a zice:

— Fata mea, vezi această pălărie... În ea se află două bilete; îți vei închide ochii și vei trage unul după noroc.

Catinca privia alternativ la cei doi frați cu un aer năuc, întrebându-se în sine nu cumva au nebunit cei doi barbuni. Totuși la un gest imperativ al lui Germanin, își afulcă măneca și își adănci mână în pălărie.

Hiacint, cu ochiul asupra Catincei, urmări mișcarea bătrânei servitoare și simția un mișor trecându-i de-alungul măduvii spinării; în același timp își forma în gând dorința, ca să nu-i ese numele.

— Eată hârtia, zise bucătăreasa scoțând din pălărie unul dintre bilete, pe care îl înfățișă celor doi frați.

— Dă-l, reluă înfățișat Germanin, dă-l fratelui meu Hiacint, și mergi de vezi în bucătăria ta dacă sunt acolo!

Liberalismul falsificat.

(Urmare și fine.)

Să vedem acum, cum s'nt aplicate principiile liberalismului adevărat în țeara noastră.

Justiția recere, ca fiecare sferă legală de interese, fiecare corporațiune morală se fie respectată în existența și în activitatea țării. Nu trebuie să se dovedesc cu argumente multe, că anumite sfere de interese, anumite corporațiuni morale se pot baza sau pe legile naturii ca și o naționalitate, sau pe legea pozitivă.

La noi în sistemul de azi, naționalitățile nici nu sunt recunoscute ca corporațiuni. Liberalismul nu bagă în seamă, că prin aceasta periclitează țeara, spriginindu-se pe un fundament de nășp, nu bagă de seamă, că prin ignorarea naționalităților ca corporațiuni, atacă acestea și de e consecuent, trebuie să le atace în însăși existența lor, pălmind fără minte orice reson politic și însuși dreptul natural.

Liberalii nostri tot așa s'nt și cu alte sfere de interese. Pe economi, adevă pe clasa cea mai solidă a populațiunii țării a jertfit-o cu totul capitalismului. La noi țaranul și interesele lui vitale s'nt cu desăvîrșire jertfite intereselor capitalului internațional și convențiilor de comerț.

Cum s'ntem cu confesiunile?

Creștinismul este redus între păreții bisericii.

Creștinismul a încetat cu totul a fi un factor de considerat în viața publică, pe când iudaismul și neconfesionalismul s'nt în tot modul favorizați. Unul, că cu banii sei dominează interesele creștinismului, altul, pentru falsa aparență a liberalității de conștiință.

din adins cu vederea, că existența acestui stat a fost sub decurs de o mie de ani strins legată de soarta creștinismului. Putem zice, că dacă Ungurii nu s'ar fi încreștinat, și nu s'ar fi asimilat moravurilor popoarelor conlocuitoare creștine, ar fi pățit-o ca Hunii și Avarii. Temeiul Ungariei millenare a fost creștinismul, și cel-ce a luat puterea preponderantă a acestui factor în viața publică, a pus pe cale sdrușnirea țării în mod nevrednic și fără de minte.

Reformele introduse acum în țeară e drept că s'nt introduse și în alte țări. Trebuie însă a se ști, că reformele acestea în nici o țeară din apus n'au adus mai mare rînd în moravuri, și n'au ridicat religiozitatea. Au fost introdus în luptele în contra creștinismu-

FOIȚA „TRIBUNEI”.

Băiețul și traista.*)

(Afaceri seculare dela Arad).

Serie

Dr. Gheorghe Popa.

„Capeți, dragul mamii, pâne unsă, dacă te duci la școală!”

Băiețul socotia: „Flămînd nu-s, sătul încă nu, mai primesc indiferent pânea,— dar de școală tot mi e grăoă!”

Întrețit, a luat traista cu cărțile, pânea în mână și drumul a lungul.

Mergînd, tîndălia: „Ce tîrg slab am făcut cu mama. A me espune la maltrarea din școală pentru acest mic dîrîb de pâne. Nu-mi vine se mînînc!”

Ajuns la un unghiu de casă, superat se aședă pe o piatră. Vine un căne și se cuculesce la stînga la dirpeta pânea ce odată „ham” că a înbucat pânea din mîna băiețului.

Băiețul se radică voios, pune traista cu cărțile în grumăzii cănelui și: „Pas’ tu, acum la școală, pentru mine!”

Fuseră agenții doi, precum vedurăm, pânea și grăoă. Invinse grăoă, ce avea scolarul, de un învățătoriu fără de calificăție.

— Ni dîc, mai veros cei cu musca pe căciulă și fautorii lor, se li dăm pâne mai multă elevilor diecesani, atunci nu vor trece la preparandia de stat. Dar noi socotim, se li se iee elevilor și grăoă, că altmîntre căni mînăneă pânea..

Magazinul Barbuni.

— Roman. —

De

André Theuriet.

Tradus de I. E. Prodan.

(Urmare).

IV.

— Cu atât mai bine, ea n'a avut încă timp să învețe apucături rele și noi o vom forma după placul nostru.

— Dar' deosebirea de vrîstă?... Nu-ți mai aduci aminte de ceea-ce fi ziceai lui Nivard?

— Nivard e trăit, și noi s'ntem verzi și zdraveni... Apoi gîndește-te, că din momentul în care ne decidem pentru căsătorie, este mai prudent de a ne lua de soție o femeie dintre rudele noastre, deoarece-ce-averea va rămîne în familie, și mai mult, Laurenția, care e sîrmană, va fi legată de noi deodată prin sânge și prin recunoștință. Alegîndu-ne o o străină, ne-am expune la aceleași primejdii fără a afla aceleași avantagii.

Germanin predica atât de bine, încât în sfîrșit îl convinse pe Hiacint. Căzură de acord, că alegerea trebuia să se oprească asupra d-soarei de Coulaines. — Laurenția e cam tînră, murmură Hiacint goliadu-și câte puțin păharul, dar' în fine... s'nt învoit pentru ea!

— Treaba-i hotărîtă! exclamă Germanin scuturînd mîna fratelui său, acum e vorba numai să decidem care să însoară dintre noi.

— Ce glumă! reluă Hiacint, tu ești acela, prea firește. Tu ești cel mai tînr, și,

dintre noi, cred deja a fi observat, că tînră persoană ție nu-ți era indiferentă...

— Vorbă se fie! zise celalalt, aveam plăcere s'o privesc, dar' ea-mi va plăce tot atât ca cumpătă cât și ca soție...

Dealmintrelea, tu ești cel mai mare, și ție și-se cuvine onorul de a fi cap de familie. — Mulțumesc de onor! zise Hiacint ridicându-se ca să protesteze, îți cedez dreptul de mai bătrîn. Eu s'nt timid, stîngaci, de cincizeci de ani, așa fi un prea trist suveran în ochii unei femei.

— Aide de! tu ești blînd, liniștit, de fire plăcut și care te știi acomoda; aceasta se recere în căsătorie, în vreme-ce eu, cu caracterul meu îndărătnic, ursuz și cu obiceiurile mele de vîntor, s'nt un om prea necioplit. Tu vei ave dar' să mergi înaintea dlui primar.

— Nu, nu, Germanin! strigă nefericitul Hiacint cu o voce rugătoare, mî tem de femei.

— Și mie 'mi-e grăoă de ele...

— Să vedem, frățioare, să fim serioși...

Chiar acum tu mai încredințat, că casa noastră s'ar periclită dacă unul din noi nu se va casatori de loc, și eu am ajuns la înțelegere cu tine... dar' eu credeam că tu aveai să iai sarcina asupra ta.

— Eu! din contră eram de idea, că treaba ție și-se cuvenia după drept.

— Nu, în mod decîr, eu s'nt prea bătrîn.

— Și eu prea bădăran.

Rămaseră un moment tăcuți, se plimbară cu ochii plecați și cu fața perplexă; apoi cum se plimbau astfel, întîlnindu-se și privindu-se în față începură a rîde melancolic.

*) La dorința autorului cu ortografia proprie.

lui, ai cărui reprezentanți n'au contracalansat exorbitările liberalismului, ci s'au aliat cu conservativismul devenit mecanic, ce nu s'a mai putut susține la domnie. E dară drept, că nici la noi nu vor ridica religiozitate și moralitate. Toate confesiunile sunt jignite în mod foarte simțit, nui nime mulțumit și poporul, de n'a făcut excese, n'a făcut, că e cumpătat și se pregătește la o luptă, ca să ștergă tot sistemul dominător.

Alt element în liberalism este libertatea fiește-cărei sfere de interese.

Aici ear' naționalitățile, adică elementele, ce compun majoritatea țării sunt în mod necualificabil tractate. Liberalii noștri sunt consecuenți. Dacă nu recunosc naționalitățile ca corporațiuni, e firesc, că libertățile lor nici nu pot să le bage în seamă. De aici urmează proces după proces, gendarmi, temniță, restrângerea drepturilor cetățenești, legile excepționale de presă și de alegere în teritoriul locuit de „limbi străine”, cum se exprimă puternicii zilei.

Libertatea confesiunilor e pusă pe hârtie, însă e numai o grație scrisă. Biserica catolică de ambe riturile afirmătoare în ori-ce ram al vieții și activității sale de bunul plac al guvernelor. Gr.-or. au autonomie, însă așa sunt cu ea, ca și-când pruncul capătă dela cineva zăhar, și mama lui îl dela el, zicând: „O puil mamii, să punem la o parte zăharul tău nu cumva să-ți strici stomacul cu el”. Pruncul sbiară, plânge îndesert. Mama nu lasă din placul seu cel bun. Așa și frații orientali au autonomie numai nominală, care în mâinile celor slabi de sânger a devenit un mijloc ca Românii ei prin ei să se sfârtime.

Și cum sîntem cu înțelepciunea de bărbat de stat.

Am să vă spun un exemplu foarte caracteristic.

În 1867 s'a pus imper. Habsburgilor pe temelul dualistic. După zisele lui Andrassy și a lui Deak, transacțiunea aceea remarcabilă era menită să formeze baza împărăției pentru mulți secol. Înțelepciunea a postulat dară, ca acest fundament să nu se compromită, să nu se periclitizeze. Ca ai să vezi însă. Guvernele au fost unul mai slab decât celelalte, și a trebuit să facă fuziune cu cei mai mari dușmani ai transacțiunii. Aceasta a fost cea dintâia dovadă despre slăbiciunea transacțiunii. A venit apoi Tisza la guvern, și în decurs de 15 ani n'a făcut alta, decât a silit pe Ungurii mai înfocați să facă o opozițiune cât mai strânică transacțiunii din 1867. Independentii cari erau la început numai 700, ear' naționalitățile, pe cari ar fi trebuit să se razime Tisza dovedindu-le, că transacțiunea e salutară, au fost în înțelesul strins al cuvântului goniți de pe toate terenele vieții publice și avisați la o luptă înverșunată pentru revizuirea transacțiunii din 1867. Creșterea opozițiunii independente a fost a dona prigonire a naționalităților, a treia compromitere dar' totodată și sguduirea transacțiunii.

Și acest Tisza, care din legile din 1867—68 a făcut o adevărată tiranie, cade, că vrea să se repatrieze pe inimicul cel mai mare al transacțiunii, pe Kossuth.

Szapary cade, că vrea să pună o coroană pe statua lui Hentzi, și așa s'a dovedit, că transacțiunea nu mai e sinceră. Werkerle cade, pentru înmormântarea împărătească ce au făcut lui Kossuth, și că a făcut confederațiune cu cei mai neîmpăcați dușmani ai sistemului reprezentat dela el însuși.

V'am eretat înțelepciunea politică, cu care se susțin bărbaii de stat ai sistemului liberalist la noi.

V'ați putut convinge dară, că deși liberalii de astăzi vin cu reforme înaintea țării, deși strigă, că în Ungaria e egalitate, fraternitate și libertate, nu putem să-i atribuim sistemului de azi alt nume, decât sistemul liberalismului falsificat, sistemul minciunii. Aici nu putem vorbi de un sistem politic bine scotit, ci de interesele buzunarelor și al culinelor. Sub masca maghiarizării seduc maghiarimea, sub masca egalității exploatează capitalul iudovesc și iudovit, sub masca dinasticismului ne calumniează pe noi, sub masca libertății de conștiință jignesc confesiunile, toate acestea făcând pentru interesele lor proprii, egoiste, neîndreptățite. În interesul dară al patriei comune, acest sistem trebuie doborât, zdrobit și nimic. Liberalismul falsificat, eată dușmanul nostru! *Erazes Vințan!*

R. Cuporiu.

Trei zile de sărbătoare și de muncă dascălească.

Zilele de 25, 26 și 27 Septembrie din a. c. au fost pentru „Reuniunea învățătorilor români gr.-or. din districtul X. Brașov” zile de sărbătoare și totodată de sfântă și rodnică muncă dascălească.

În aceste zile zeloșii învățători din protopresbiteratele Brașovului, Branului și Trei-

scaunelor, adunați în comuna Rotbav, comitatul Brașovului, în sala spațioasă a frumoasei școale românești, un titlu de onoare a preotului Ioan Leucescu, își prezentară roadele talentului și bogatele experimente câștigate în cariera lor învățătoarească.

Adunarea a deschis-o președintele reuniunii, dl profesor gimnazial Ioan Popea, prin un cuvânt însușit, în care d-sa arăta trista stare a învățământului românesc în timpurile din trecut, cum erau Românii în acele timpuri socotiți de un popor sălbatic, fără simț de cultură și necapabil de civilizațiune; cum se iviră mai apoi bărbaii însușiți, cari limpeziră vederile spiritului românesc; cum Românii la glasul de înviere al apostolilor sei Șincai (Ardeal), George Lazar (Muntenia), Asachi (Moldova) și Diaconovici Loga (Binaț) începură a-și cunoaște valoarea lor și a face pași uimitori pe câmpul dezvoltării lor spirituale; arată apoi oratorul rolul învățătorilor, ca purtători ai ideilor marilor dascăli; schitează în fine activitatea rodnică a reuniunii, vrednică a fi socotită printre cele dintâi reuniuni ale întregii metropolii.

Dintre obiectele mai însemnate, ce s'au pertractat și desbătut, merită să fie relevate temele:

1. „Cari sînt manualele cele mai practice pentru predarea obiectului religiei în școalele noastre populare?” — La acest obiect se primește de adunarea generală a reuniunii propunerea comitetului central de a se da din fondul reuniunii trei premii la 100 fl. v. a. pentru cele mai bune manuale lucrate în sensul lucrării cetite în adunarea generală a despărțământului I.

2. „Cari sînt manualele cele mai practice din obiectul limbii noastre pentru a pute fi folosite cu succes în școalele noastre elementare?”

3. Uniformitatea terminologiei în obiectul limbii noastre.

4. „Descrierea sobolului”.

Toate patru teme lucrate cu zel deosebit și cu multă cunoștință de lucru, care face onoare autorilor lor.

Din raportul comitetului central am văzut că acesta a ținut cu totul 8 ședințe în decursul anului în cari s'au discutat și rezolvat diferite chestiuni de interes pentru promovarea scopurilor reuniunii.

Din raportul casarului general notez, că averea reuniunii se urcă la suma de 2567 fl. 29 cr., ear' biblioteca reuniunii posedă 170 opări în 250 tomuri, în valoare de 406 fl. 79 cr.

Am mai spus că tema cea mai interesantă a fost: „Cultivarea simțului de iubire al elevului către local natal”, lucrată de mult meritatul și vrednicul președinte al reuniunii dl Ioan Popea. D-sa arăta importanța cunoștinței locului natal pentru cultura intelectuală, morală și estetică a elevului.

După-ce prelegătorul își termină interesanta sa temă, adunarea fi exprimă la procesul verbal mulțumita și recunoștința sa pentru buna reușire a prelegerii și îi roagă a da publicității această lucrare, ceea-ce dl președinte și promise. Cred, că dl președinte Ioan Popea această lucrare a sa precum și cuvântul de deschidere le va publica în prețuita „Tribună”, ca ziarul cel mai lăsat între noi.

În fine amintesc, că la adunarea generală a reuniunii din a. c. au luat parte dnii protopresbiteri Ioan Petric și Dimitrie Coltofean, parochii din Săcele: pâr. Radu Popea și Alexe Verzea, parochul din Rotbav Ioan Leucescu, capelanul evang. luteran Galter și notarul comunal, tot din Rotbav și alți fruntași români din acea comună. — La masa comună și seara la petrecerea cu dans, aranjată de tinerimea adultă din loc, au luat parte toți învățătorii dimpreună cu domni protopopi, parochii sus numiți și capelanul evang. lut. Galter.

La revedere pe anul viitor la adunarea generală a reuniunii, ce se va ține în Poiana Sărată.

Din Bucovina.

(Urmare).

Să revenim însuși la tactica reprezentanților noștri în dietă.

Cu intrarea Rutenilor tineri în dietă, se cam schimbă fața acestei adunări; chestiuni naționale veniau adeseori la ordinea zilei.

Însă deputații români, reprezentanți ai poporului celui mai asuprit din țeară, în loc de a lua inițiativa, în loc să atace, se plângă despre tratarea nedreaptă a neamului nostru, așteaptă totdeauna, până când sunt atacați. Abia atunci, dacă sunt calificați de liberali ca „irredentiști” sau de Ruteni ca „romanișatori”, abia atunci încep cu defensivă, metoda potrivită pentru o naționalitate, care posedă deja toate. În loc ca să demonstreze cel puțin atuncia, că noi sîntem aceia, cărora nu li-se face dreptate, că noi, ca cei prigoniți avem a face recriminări, ei se mărginesc a ne „scusa” în contra atacului adversar.

Tonul acestor discursuri e adeseori un ton de pificator niște frase cunoscute din „Neue Freie Presse” și dela Germanii liberali în genere metoda cunoscută a partidelor agresive, cari tot cer dela cei asupriți, ca să nu turbure pacea.

Astfel tactica întoarsă a deputaților noștri produce o adevărată ironie a stărilor din țeară, produce aparență, că noi am fi cei dela putere și cei asupritori, chiar așa cum ne prezentă „Bukoviner Nachrichten”.

Rutenizarea populațiunii noastre rurale destui de cunoscută, care o conced toți etnografi, imparțiali, pericolul cel de căpetenie care amenință existența poporului român din țeară, nu se atinge nici măcar cu un cuvânt, din considerare pentru aliații Ruteni bătrâni.

În orațiunile Rutenilor tineri expresiunea de „romanisare” joacă un rol foarte mare dar' nici când nu am auzit, ca să aibă curajul unul dintre deputații noștri să rostească în dietă cuvântul „rutenizare”.

Ei luptă numai în contra „ucrainofililor”, ear' dacă poporul nostru perde limba sa în favorul dialectului rutean-bătrân, aceasta nu-i împoartă.

Deci întreaga replică din partea politicianilor noștri are mai mult caracterul unei excusări, decât unei plângeri.

Cu un cuvânt, toate desbaterile dietei ne lasă impresia, că noi adică reprezentanții noștri, reprezentanții aceluia popor, care e tratat în modul cel mai nedrept în întreaga monarchia, care ar trebui deci să intre în desbaterile dietei ca „acusator”, apare din contră ca cel acusat.

Astfel e succesul tacticii deputaților noștri; earăși o cauză foarte gravă, că nu putem aduce la vre-un progres, ba nici chiar conserva ceea-ce avem.

Cele expuse ne dovedesc deci, că e greșit, dacă am deriva neajunsurile noastre dela simplul fapt, că sîntem o țeară mică; cauza e alta, e sistemul de tot fals al partidului politic, care ne conduce.

Nu e adevărat, nu sîntem atât de slabi, ca să nu putem prospera, ne lipsesc însă elementele politice adevărate naționale, ne lipsesc condițiunile, cari le adăun la ori-care partid serios, chiar și la Rutenii tineri.

Ne lipsește zelul, continuitatea și seriozitatea acțiunilor politice față cu guvernul, ba ne lipsește adeseori chiar și convingerea sinceră, devotamentul pentru cauza națională, sau bunăvoința și curajul de a fi activi.

Sunt, e drept, puține excepțiuni, adică deputați cu simț național, însă aceștia nu fac politică separată și deosebită în dietă, ci numai pe teren social; ear' în calitate lor ca deputați apar de tot solidari cu întregul partid pe care l'am caracterizat mai sus.

Mai este adeseori lipsă de interes pentru chestiuni naționale, deci mulți deputați nici nu cunosc plângerile noastre, nu sînt bine informați asupra celor-ce se întimplă, și dacă sînt informați, atunci au câte-odată informațiuni inexacte și insuficiente.

Ar trebui să se cunoască de tot exact casurile concrete, cari ar arăvă să se desfășure în parlament conform adevărului, chiar așa cum s'a întimplat; abia atunci succesul interpelării va fi sigur.

Dacă ar implini reprezentanții noștri parlamentari toate aceste condițiuni, atunci progresul ar urma de sine, atunci n'am mai fi slabi. (Va urma).

Lupta în comitate.

Algerile din Făgăraș.

Alegerile municipale din 4 Nov. sînt o rușine pentru comitatul Făgărașului. Din 11 cercuri electorale, — afară de al Făgărașului, unde Românii sînt în minoritate, — cele zece sînt curat românești. Am așteptat deci cu tot dreptul, ca acele 10 cercuri să scoată din urnă numai membri români independenți. Când colo ce să vezi?

Argații fișpanului s'au vîrit în toate cercurile, ba în cele cari se credeau mai sigure, — cum e Tohanul și Voila, — candidații români au picat cu totul. Partidul național — dacă se poate vorbi în Făgăraș de un așa partid, nu numai că n'a fost în stare să-și reserve locurile aceste, ci a perdut încă cele mai tari pozițiuni. Și cine-oare de vină?

Ce este cauza de Românii nici în acest comitat, unde față de 83 mii Români stau 4 mii de tot felul de lifte străine, Jidovi, Sași, Nemți, Armeni și Unguri, într-un comitat dar' aproape curat românesc, nu-și pot elupta poziția, ce li-se compete din punct de vedere istoric, numeric, al inteligenței și al averii?

Cum de acei o mână de străini, cari toți trăiesc din sudoarea și de pe spatele poporului român, au cetezanță să-și bată joc de Român, la el acasă, pe contul lui să dicteze în comitat, luând totdeauna și în toate afacerile poziție dușmă-

nească lui și intereselor sale? Până când aceasta?

Răul principal și cauza tuturor relelor zace în desorganizarea condamnabilă a Românilor de aici. Sîntem într-o adevărată stare de anarhie. Nu sînt conducători harnici, și sînt nedisciplinați cei de condus.

Simțim cu toții lipsa unui conducător devotat cu trup și suflet cauzei naționale, resolut și activ, ca să se însufle Românilor încredere și străinilor respect.

Ne lipsește în Făgăraș un bărbat, care să iese în mîni energice conducerea, să lase la o parte ori-ce considerațiuni și să consacreze o parte a activității sale afacerilor publice naționale și comitatense, în cari să dea direcție.

Acesta ar ave apoi datoria să reorganizeze pe Români, concentrând în jurul seu pe toți oamenii de inimă și de bine și nimicind fără de cruțare tot ce e putred și uscat.

În starea de astăzi însă Românii făgărașeni sînt neapți de o acțiune mai energică și mai impunătoare. Slăbiciunea aceasta deploabilă a Românilor este de altfel și izvorul principal al cetezanței revoltătoare și fără de rușine cu care argații fișpanului și sateliții aliașpanului pe față pășesc contra Românilor, călcând, în picioare cu nepăsare cele mai sfinte drepturi ale lor. Stăpînitorii își fac cu un cuvânt mîndrele, după placul lor — fără nici o controlă.

Ear' Românii?

Ah! ce dragăți de oameni pacinici! Își vede fiecare de daraverile sale, și mai încolo ce-i pasă? Praf și pulbere! Mă mir de Bauszner, că la adunările generale nu-i dă fiecăruia câte un pupoiu „patriotic” pe frunte, ca mulțumită pentru purtarea „exemplară”.

Ce-i mai curios în ținuta Românilor de aici e, că toți ved și simt răul, dar' nici unul nu face nimic, gurile rele vorbesc la adresa unora dintre cei chemați de „momeli”, „promisiuni”, „speranțe”, ba și „lingușiri” personale.

În general o indolență păcătoasă domnește peste tot la mare și la mic.

Inteligenții din afara fac responsabili, pentru stările de azi pe cei din Făgăraș, zicînd ca bărbaii de aici, chemați și datori a conduce, nu fac absolut nimic, nu se interesează de afacerile românești și nici o mișcare nu pornesc din centru. Înainte de alegeri și de adunările municipale, nu-i convoacă la consfățări, nu-i informează și nu-i înălbătează la lucru, astfel, că sînt cu totul neorientați, nu știu ce să zică și ce să facă.

Și au toată dreptatea. (De sigur! Rev. domn vicar al D-Voastre nu mai face politică de loc; dl Dr. Micu, amic al fișpanului Bauszner, care la Asociație în Blaj avea îndrăzneală să constate lucruri vîzute și știute, evită societatea română, și-i membru în comitetul secției D-Voastre a Kárpát-egyesület-ului; dl protopop Dan își vede numai de afaceri, căci altfel l'ai vedea chiar și pe el prin vre-o treabă națională; de Dr. Motoc lumea românească ear' nu aude nimic vitelesc și ca și Dr. Micu e membru la Kárpát-egyesület. Forțe tinere Vă trebuiesc, oameni buni, nu astfel de oboști, negustori și Kárpát-egyesület-ști! Red. „Trib.”).

La rîndul lor, conducătorii din centru aruncă vina pe cei din afară, că aceștia nu-i sprijinesc în acțiunile lor, nu-i susțin în luptă contra puternicilor zilei; astfel, că din cauza nepăsării și neparticipării celor externi la adunări, Românii rămân totdeauna în minoritate. Ba-unii și din aceia, cari „se ostenesc” până la Făgăraș, în loc să iese parte la desbaterile din sala comitatului, — se înfundă prin cărmele, unde apoi fac politică „cu păharul” până a doua zi. S'a observat aceasta cu deosebire, când via pe tapet chestii naționale de un caracter mai acut; când trebuie să ese cu culoarea pe față. Atunci toți cei slabi de ânger și cu suflet mînjit se șterg ca vulpile cu coada între picioare. Ear' în cărmimă aceștia fac gura cea mai mare.

Inteligența numeroasă dela sate nu sprijinește nici mișcările culturale din Făgăraș. Și Făgărașenii sînt avisați la concursul lor, deoarece dela cele 7—8 familii inteligente din centru nu se poate aștepta, ca singure să facă toate. S'au dat concerte și reprezentațiuni teatrale, la cari abia s'a văzut câte o familie de preot sau de notar din împrejurime.

În adunările generale comitatense, dintre cei din afară, nu vorbește nici-odată nici unul, deși se află între ei mulți, cari sînt capabili a ține piept cu ori-care vorbitor contrar.

Și aceasta este de dorit, pentru-ca să văză stăpînitorii, că cei din gremiu nu „agitează”, cum zic ei, ci în vorbele și faptele lor dau expresiune sentimentului poporului întreg și păreri generale românești.

Prea adevărate sînt și aceste învinuiri ce le fac conducătorii.

De vină sînt dar' și unii și alții și deopotrivă datori, ca fiecare cel puțin de aci

înainte să fie la locul seu; să lucre din roș-puteri pentru îndreptarea răului.

Vom vedea.

O mare parte a stării triste din Făgăraș se poate atribui cu tot dreptul și destăldării preoției din comitat fără deosebire de confesiune. Aci responsabilitatea cade asupra șefilor de tract, cărora ca șefi și ca conducători naturali li-se impune datoria sfântă de a disciplina cu strictețe preoții lor și a-i ține mai stîns în frîn. Aceasta cu atât mai mult, că rușina miserabilă a câtorva alegeri cu deosebire ticăloșiei unor preoți se poate mulțumi, cari parte au lucrat pe față contra Românilor, parte au pus pe sub mână cu slujbașii stăpînirii, ca alții au stricat prin o păcătoasă nepăsare lăsând poporul pe mîinile primarilor și notarilor.

Se plîng unii, că poporul nu-i ascultă. Poate fi și adevărat și — la înțeles!

Rușinea însă tot pe capul lor cade, pentru-că aceasta e dovadă, că nu s'au interesat de popor, nu și-au împlinit datoria față de el, sau că purtarea lor a fost de astfel, că și-au atras disprețul credincioșilor.

Oare în câte biserici din Țeara-Oltului răsună Dumineca câte o predică?

Oare în care comună din Țeara-Oltului își adună preotul Dumineca și sărbătoarea poporului ca să-l lumineze citindu-i foile românești sau împărțindu-i alte învățături bune și folositoare?

Am văzut comună cu trei preoți și doi învățători, unde nu este nici o gazetă românească.

Am văzut altă comună, cu 4 preoți (la stare bună) și 2 învățători, — cari cerșeau împrumut „Foia Poporului” dela un poporean, ca să vază și d-lor „ce mai e nou în lume?”

Să le fie rușine! (Va urma.)

Alegeri în Bihor.

În cercul Buntești, dacă nu s'ar fi întrepus Dr. Iustin Pop, adv. din Tinca, s'ar fi ales 2 Unguri și renegatul Fașie Todor, (care a presidat la alegere și e înrudit cu Thury Ignacz, not. publ. românofag, cum numai se poate), vîzînd presidele, că alegerea respectivelor votarea nu merge pe plac, s'a declarat de marod și s'a cam mai dus.

Va urma alegere nouă și așteptăm ca părintele Andru, Corbu etc. să-și facă datoria, nu e greu a isbuti și a alege. e. pe Dr. Constantin Popoviciu, Dr. Iustin Pop și Dr. Cosma sau Paul Popp, deoarece în tot cercul electoral nu este nici un puin de Ungur, în fiecare comună este un Jidan și ceta-lăți Români.

În cercul Ceica s'a ales Nicolau Zigre și un Ungur, n'a fost greu a alege 2 Români nici acolo, lipsește însă înțelegerea cu des-vîrșire.

În cercul Giuta s'au ales 2 Unguri și un Ungur, n'a fost greu a alege 2 Români nici acolo, lipsește însă înțelegerea cu des-vîrșire.

Renitență ne mai pomenită și rușine națională aceasta.

În cercul Răbăgani au învins Români, alegînd pe I. Roman, adv. în Orad.

Un răticit.

Preotul din Almaș, Cornel Lazar, care până acum era naționalist bun, la alegeri de ablegați în totdeauna s'a întrepus pentru cauza națională, acum cu această ocaziune s'a putat foarte slab și rău, chiar numai d-lui avea a-i imputa ncreșita candidaților noștri naționali.

S'a vîndut singur pe sine chiar pe față, zicînd cătră subscrisul: „Până acum am lucrat pentru cauza națională, lucru și acum, și de nu vom isbuti, cu totulul m'e retrag dela astfel de lucru”.

Ceea-ce a zis, că va lucra și acum, a fi fost de dorit, însă d-sa a lucrat contrar, căci scriind ședulele de votare, nu a pus numele candidaților naționali, ci ale contrariilor, precum se poate dovedi cu ședulele scrise de d-sa și predate dlui Alexandru Nica.

Dacă părintele Cornel Lazar nu s'ar fi făcut unealta contrariilor, cauza noastră națională de sigur triumfa pe lângă toată presiunea făcută de slujbași.

Deci dacă părintele Cornel Lazar nu se știe vinovat la această faptă, îl rog earăși pe calea ziarului „Tribuna” a se desvinovăți ear' până atunci tot Românul cu simțiment curat, ferească-se și încungiure pe dl Lazar ca pe unul care a început a se lăpăda de națiunea sa.

Cil, la 13 Noembrie 1895.

Petru Popa,
înv.

Un învătător nevrednic.

Primum următoarele:

În 9 l. c. st. n. s'a ținut alege-rea alor 3 membri la comitat (Timiș), în comuna Giarmata, unde învătătorul român Pavel Ivi din Chisoda, cu vre-o 40 votanți, au votat contra candidaturii române, dl. T. Puticiu, protopop în Timișoara, ajutând astfel reușirea Ungurilor.

Adaug aici, că slugarnicul nu s'a sfîit a lăsa ziua de prelegeri, deși preotul local l'a sfătuit, că dacă nu voește a sprigini interesul național, atunci cel puțin să-și țină orele de prelegere, însă fără rezultat.

Acest păcătos a luat parte și în anul trecut la demonstrațiunea, ținută în Buda-pesta, pentru proiectele religioase.

CORESPONDENȚA

"TRIBUNEI".

Garariului, 21 Oct. v. 1895.

Onorată Redacțiune!

În urma întîmpinării parohului gr.-cat. de aici Dionisiu Aron, din nr. 230 a prețuitei "Tribuna", pentru restabilirea adevărului mă văd silit a reflecta următoarele:

Parohului gr.-cat. îi place a prezenta comuna noastră resp. pe gr.-ort. și în special pe mine, ca de tot agresiv și nedrept față de interesele populației gr.-cat. de aici și prin constatarea, că noi gr.-orientalii ne-am zidit din averea comunei, o biserică pompoasă cu 40.000 fl., se încearcă a-și îndreptăți pretențiunea, de a se da pe viitor cele 240 fl. bisericii sale în locul școlii.

Această afacere sta astfel:

Comuna a dat în anul 1860, o parte de pădure pe seama bisericii noastre, cu scopul ca din venitul ce va rezulta din vinderea lemnului acelei păduri, o timpului să se edifice o biserică corăspunzătoare.

Din exploatarea pădurii aceleia a rezultat un venit de circa 8000 fl.

Prin colecta întreprinsă de preoții noștri de pe atunci s'au adunat 5500 fl.

Ambe aceste sume alăturate la capitalul ce-l avea biserică, prin bună chiverniseală și prin capitalizarea intereselor mari pe acel timp au ajuns în decurs de 26 ani la suma de 45.000 fl., din cari s'a zidit biserică.

În schimb a spăsat comuna pentru biserică gr.-cat. tot în anul 1860, cu zidirea altăruși și repararea internă a bisericii numai cu maeștri și pentru material fără lucru prestat în natură 1300 fl. Aceste scoteli le am la mână, dimpreună cu documentele, și le poate vedea și părintele Aron.

În anii următori comuna a mai cumpărat pentru biserică gr.-cat. un clopot, a făcut ferestrele bisericii din nou, le-a închis grădina din jurul bisericii, etc., cu un cuvânt li-a făcut tot ce a fost de lipsă la biserică.

Dacă dinșii capitalisau sumele ce le-a spăsat comuna cu biserică gr.-cat., sigur aveau mai mult decât li-se venea după proporție, în raport cu ce ni-s'a dat nouă.

Atară de acestea biserică gr.-cat., a primit din timpurile vechi și primește și azi dela comună, în dotațiunea preoțească a 3-a parte ca biserică noastră, adică 210 fl., noi 630 fl.

Pentru școală mai înainte primeau jumătate ca noi, ear' de când avem 3 clase, a patra parte: pentru cantori și servitorii bisericii, au primit și primesc jumătate ca noi, deși dinșii sînt abia a 7-a parte.

La acestea ce zice părintele Aron? se crede în drept a trece așa ușor, ba îndrăznește chiar a învinui pe gr.-orientali ca mai răi și nedrepti decât guvernul unguresc.

E drept, că mîncînd, capeți poftă de mîncare, însă părintelui Aron la nici un cas nu-i e permis a abusa de bunăvoința comunei, cu atât mai puțin căci până acum nimenea nu a cerut ca bisericile să se împărtaşească legal după proporțiunea numerică a credincioșilor; ceea-ce dacă vom face-o pe viitor, ce crede părintele Aron? cine va fi prescurt, noi sau d-sa?

Prin împreunarea școalelor nici decît nu pot fi jigniți gr.-cat. în drepturile lor. Încercarea aceasta datează de 4—5 ani, când am fost amînînți cu periclitarea școlii, din cauză, că peste 80 copii nu aveau loc în școala noastră, ear' în cea gr.-cat. nu sînt nici 30. În anul trecut, după constatarea oficioasă a parohului gr.-cat. au fost 25 deobligați dela 6—12 ani, ear' nu 82 cum îi place acum a hasarda.

Chiar când am admite, că școala gr.-cat. a fost una dintre cele mai bune în protopopiat, deși în privința aceasta am avut multe de zis, oare prin împreunare ar suferi ceva? nu s'ar realiza un progres cu mult mai mare, chiar pentru gr.-cat.? abstracție făcînd de interesul general al comunei.

Noi am cerut împreunarea școalelor pe cale legală și din necesitate; toate încercările însă, chiar și după stabilirea cunoscutului pact — au fost zadarnice.

Numai după toate acestea represen-tanța comunală din interes față de întreaga comună, s'a crezut în drept a interveni și în urma sacrificiilor ce le prestă a face rîndu-eală, ca toți copii să aibă loc în școală.

Nu e frumos, deci nici cinstit, a învinui pe toți frunțașii comunei și întreaga primărie, că umblă să-i facă stricăciuni parohului gr.-cat. și să-i convertească pe poporeni; această închipuire e efluxul unei conștiințe neliniștite, care nu vede în giurul seu decît dușmani și pericol.

Aștepte în liniște părintele Aron resul-tatul la multele arătări ce le-a făcut în con-tra primăriei, cari toate tot așa sînt de drepte ca și afirmațiunea d-sale, că sala în care ținău gr.-cat. prelegere până acum — e înscuiată în detrimentul instrucțiunii. Acea sală, părinte Aron, e ocupată din 1 Oct. în-cipînd de peste 70 elevi chiar în favorul in-strucțiunii; și încă grijită și spoită ca nici cînd mai înainte.

Noi toți ne nisum într'acolo, să facem un lucru bun aici, fără-ca să detragăm ceva din drepturile altuia, dovadă e, că represen-tanța comunală la stăruința mea și a notaru-lui, era aplicată a vota parohului gr.-cat. la dorința dînsului — o remunerație pentru ca-tihisățiune, ba a-i mări chiar și dotațiunea pentru cantori. Dacă crede, că are drept la mai mult, ceară pe cale legală și în mod cinstit, ear' nu cum au purces în ședința re-presentanței, unde au declarat hotărît, că decît să împreune școala cu gr.-or. mai bine școală comunală. Poftim și totuși îi place a ne pre-senta pe noi ca stăpîniți de ură confesională.

Împreunarea școalelor la noi fără în-doeală e în interesul întregii comune, cas de precedență există chiar în tractul nostru, în comuna Alămor, unde ai noștri deși, în ma-joritate, în interesul cauzei au cedat școala. Pactul dintre ambele consistențe, îndatorește spre acest lucru unde e lipsă. Preotul gr.-cat. de aici lucră în ruptul capului contra, ba promovează afacerea și forurilor administra-tive, și totuși ar face pe alții responsabili de urmări. Curioasă logică.

Fie sigur, că la timpul seu cei-ce cunosc mai deaproape starea lucrului, vor ști asupra cui să arunce ochiul, și această procedură a sa pe lângă alte împiegurări, încă va contri-bui la slăbirea legăturilor spirituale din re-preot resp. biserică și poporeni.

Forurile bisericesti superioare gr.-cat. bine ar face când s'ar informa la fața locului despre adevăr, atunci ușor s'ar pute convinge, că îndreptățul cauzei lucră preotul gr.-cat. precum lucră acum.

Ca stimă:

Ioan Manta,
paroh greco-oriental.

La

Abonament lunar

pentru Noembrie st. v.

— cu prețurile din capul foi —

invită

Administrațiunea ziarului "TRIBUNA".

CRONICĂ

Sibiu, 16 Noembrie n.

Parlamentul austriac — Colo-me! Un ziar polon, scriind despre Lueger și rolul lui în parlament, spune că acesta, fiind pus sub "terorismul" antisemit, ar putea să fie dus din Viena. Unde, nu spune. Noi propunem Colomea, pentru-ca și rabi Bloch să fie mai aproape...

Procesul studenților din Zagreb este un *unicum*. Președintele nu lasă pe nici unul să se apere, sub cuvîntul, că este politică ce vor-besc ei. Ei și renunță la apărare, ear' cei-ce nu renunță dau abia câteva strigăte de indignare, ură și — "E politică, îi detrag cuvîntul!..." Chiar și apărătorii sînt tratați astfel. Banul Khuen este vrednic a fi ministru-președinte și în Ungaria.

Numiri. Direcțiunea financiară din Si-biu a numit pe dl. Nicolau Popp din Secă-tura practicant de manipulațiune.

O broșură. Dl. Dr. Preda (Viena) a publicat: *Die rechtliche Grundlage des Dualismus*. Wien, 1895. O mică, dar interesantă și viguroasă scriere. Autorul e un pronunțat antagonist al dualismului, pe care îl condamnă și din punctul de vedere al in-tereselor românești. Broșura se află de vînzare și la Institutul Tipografic.

Hymen. Primum următoarele: Areti Poparadu, fiica dlui căpitan c. r. în pen-siune din Pojorta și Alexandru Șerban, teo-log absolut din Voila, au onoare a vă invita la cununia lor, care se va celebra în ziua de 17 Noembrie 1895 la 3 ore p. m. în biserică gr.-cat. din Făgăraș.

Necrolog. Primum următoarele: Sub-scrișii cu inima înfrîntă de durere fac cunos-cut tuturor rudeniilor, amicilor și cunoșcu-ților, că preaiubita și neuitata lor Valeria

Mateiu n. Maniu, după un morb lung și plin de suferințe, în al 35-lea an al etății sale, în 14 Noembrie n. a. c. la 6 și jumă-tate ore seara și-a dat sufletul în mîinile Creatorului, fiind împărțită cu Sîntele Taine. Rămășițele pămîntesti ale defunctei se vor depune spre eternă odihnă Sămbătă în 16 Noembrie n. a. c. la 1 oră d. am. în cimitirul român gr.-or. din Lipova din țarină, în cripta familiară. Fie-i țărina ușoară și me-moria binecuvîntată! Lipova, 14 Noembrie n. 1895. George Mateiu, ca soț; Livia, Traian, Eugeniu, Valeria și Mariți, ca fii și fiice; Alexandru Maniu, ca tată; Maria Tiompu n. Maniu, ca soră; Eduard Tiompu, ca cumnat; Mihail Tiompu, ca nepot.

"Vatra" a apărut! A apărut nr. 13 din anul al doilea al admirabilei reviste ilu-strate pentru familie "Vatra", avînd urmă-torul sumar: Scara, poezie de G. Coșbuc. — Din Tirol, de Nicolae Iorga. — "Mi-e foame, poezie de I. B. Hétrat. — Dinu, de T. Duțu. — Prin noaptea vremilor trecute, poezie de Ioan Țicudian. — Din predicile doamnei de Kaudel, de Douglas Jerrold, tr. de C. Ramură. — Omul și cănele, de St. Basarabean. — Gentiana, de P. Man-tauzan, tr. de Lucreția Popescu. — De profundis, poezie de I. B. Hétrat. — Regina dela Aragon, poezie de Maria Cun-țan. — Nora, de Henric Ibsen, tr. de B. Marian. — Ali și Safis, poezie de C. Berariu. — Ramura de Camellie, tr. de C. Ramură. — Unul ca toți, poezie de G. Coșbuc. — Fel de fel, de * *. Ilustra-țiune: Oficerii de ai lui Napoleon guzduiți de dume italiene. — A scăpat! — Favoriții ei. — Între spini și trandafiri. — În vacanțe.

MAI NOU.

Alegeri municipale.

Despre alegerea din Blaj primum următoarea telegramă:

Blaj, 15 Nov. n. În Blaj a reușit lista românească. S'au ales 7 Români.

În cercul Șieului (Bistrița) au reușit următorii domni: Dr. Linul George, candidat de avocat în Bistrița; Ale-xandru Szilasi, protopop român gr.-cat. în Bistrița; Ioan Bărsan, preot român gr.-cat. în Sebeșul-inferior; Simeon Tanco, preot român gr.-cat. în Monor; Simenon P. Simon, preot român gr.-cat. în Șom-falău, Johann Zakel, preot luteran.

Garanții prețioase pentru reușita alegerii au fost: Conștiința națională a poporului român, lucrarea românească a preoșimii din cerc și conlucrarea advo-catului bistrițan Dr. G. Tripon. Românii au fost solidari, pe lângă toate amenin-țările și presiunile adversare. Sașii au fost divisați în 2 tabere. Ovreimea a fost toată contra. Intrigile adversarilor au fost neobosite, dar fără succes.

P r o c e s .

Din Budapesta primum o corespon-dență, în care ni-se relatează despre pro-cesul ce i-s'a intentat bravului naționa-list Dr. R. Marcovici, conducător al cancelariei dlui Dula, distinsul luptător slovac. Vom publica-o în numărul viitor. Extragem pe azi numai atîta, că cu 8 voturi contra 4, curtea a declarat inovat pe dl. Marcovici și astfel tribunalul l'a osîndit la 2 luni temniță or-dinară și 50 fl. amendă.

SERVICIUL TELEGRAFIC

al "TRIBUNEI".

Zagreb, 16 Noembrie n. Pentru studenții relegați dela universitate s'a ini-țiat o colectă. Episcopul Strossmayer a dăruit 3000 fl. Se zice, că auzind episcopul Strossmayer știrea despre ar-derea steagului maghiar, să fi declarat, că acesta este momentul cel mai fericit al vieții sale.

Viena, 16 Noembrie n. Clubul Hohenwarth a refuzat cu 24 contra 8 voturi să iee poziție față cu dissolvarea consiliului comunal. Minoritatea va eși probabil astăzi din club.

Petersburg, 16 Noembrie nou. Țarevna a dat ieri seară naștere unei mării princese.

Constantinopol, 16 Noembrie n. Pentru înăbușirea răscoalei din Anatolia s'au convocat sub arme 128 batalioane de Redifi.

Bibliografie.

Din București primum o carte întînu-lată "Reprezentare proporțională a minorită-ților", studiu asupra sistemelor electorale de Dimitrie S. Nenițescu, doctor în drept și în științele politice, inginer hotarnic. Pentru cei, cari luptă pe terenul politic cartea dlui D. Nenițescu este o lectură instructivă și in-teresantă. Cartea deși mare, costă numai un leu.

Prețul mărfurilor.

Plăta din Sibiu. Dela 15 Noembrie n. Grâu frumos hect. fl. 4.60 până 5.20; grâu mestecat hect. fl. 3.70 până 4.30; secară hect; fl. 3.80 până 4.20; orz hect. 4.— până 4.40; ovės hect. fl. 1.80 până 2.30; cucuruz hect. fl. 3.50 până 4.—; mălaiu hect. fl. 4.50 până 5.—; cartofi hect. fl. 1.10 până 1.30; sîmînță de cânepă hect. fl. 5.— până 5.20; mazere hect. fl. 5.50 până 6.—; linte hect. 7.— până 7.50; fasole hect. fl. 5.50 până 6.—; păsat de grâu 100 chilo fl. 14.— până —; fînă nr. 0 100 chilo fl. 13.60; fînă nr. 1 100 chilo fl. 12.80 fînă nr. 3 100 chilo fl. 11.40; slănină 100 chilo fl. 65.— până 68.—; unsoare de porc 100 chilo fl. 64.— până 70.—; sîu brut 100 chilo fl. 20.— până 22.—; sîu de lumini 100 chilo fl. 33.— până 34.—; lumini turnate de sîu 100 chilo fl. 38.— până 40.—; săpun 100 chilo fl. 20.— până 30.—; fîn 100 chilo fl. 2.— până 2.40; cânepă 100 chilo fl. 34.— până 35.—; lemne de foc uscate metr. cubic fl. 3.— până 3.25; spirt p. 100 L. % fl. 55.— până 58.—; carne de vită chilo 52 până 60 cr.; carne de vițel chilo 34 până 40 cr.; carne de porc chilo 46 până 52 cr.; carnea de oaie chilo 28 până 32 cr.; ouă 10 cu 28 până 30 cr.

Plăta din Mediaș. Dela 14 Noembrie n. Grâu hectolitru fl. 4.50 până fl. 5.—; grâu mestecat fl. 3.50 până fl. 4.—; secară fl. 3.50 până fl. 3.75; orz fl. — până fl. —; ovės fl. 2.40 până fl. 2.50; cucuruz fl. 3.25 până fl. 4.80; mazere fl. 5.— până fl. 5.50; fasole fl. 5.50 până fl. 6.—; linte fl. — până fl. —; sîmînță de cânepă fl. 4.— până fl. 5.—; sîmînță de in fl. 6.— până fl. 7.—; cartofi fl. 1.— până fl. 1.50; mălaiu fl. — până fl. —; sîu brut 100 chilogrami fl. 20.— până fl. 24.—; lumini de sîu turnate fl. 36.— până fl. 38.—; unsoare de porc 100 chl. fl. 75.— până fl. 80.—; slănină 100 chilo fl. 60.— până 70.—; săpun 100 buc. fl. 20.— până fl. 30.—; cânepă fl. 30.— până fl. 31.—; fîn fl. 1.60 până fl. 2.—; carne de vită chilo 40 cr.; carne de vițel 32 până 40 cr.; carne de porc 48 până — cr.; carne de oaie 20 până 24 cr.; ouă 4 cu 10 cr.

Călimdarul zilei.

1/17 Noembrie 1895.

Italian: Muc. Galation.
Gregorian: Gr gorie.
Soarele: răsare 7.15 apune 4.13 m.

Buletin meteorologic.

Sibiu, 16 Noembrie n. 8 ore dimineața.

Presiunea atmosf. în mm. (Mediul lunar 759.9)	Diferența din prezintă	Temperatura din pînă	Maximul și mi-nimul de temperatură	Direcți vântului
752.5	+6.3	+18	+13.4—0.2	V

Din țeară 16 Nov. n. 7 ore dimineața.

Stațiunile	Presiun. atmosf. în mm.	Tempera- tura Celsius	Vîntul direcți tîrî
Budapesta . .	760	+ 11.9	N 3
Sătmăr . . .	760	+ 15.2	SO 2
Cluj	753	+ 17.0	V 2
Orșava . . .	—	—	—
Arad	761	+ 9.8	—
Panciova . .	761	+ 13.0	V 2

Sosiți în Sibiu

În 16 Noembrie n. 1895.

Hotel "Neubirker". L. Robitsch, C. Dörner, M. Klein, Grosser și L. Perlhoffer din Viena, C. Prer-nitz din Brinn și M. Soffer din Budapesta toți voia-giori. D-na Ince, proprietăreasă Dr. David, advcat din Alba-Iulia.
Hotel "Împăratul Romanilor". Heim locotenent-major din Brașov. Pomgracz, pretor. Gebauer, sublocotenent din Viena. Kellner, Diamant și Pollak din Viena, Kler și Sagman din Budapesta, toți co-mercianți.
Hotel "Habermann". R. Schachinger, voiağıor din Aiud.

Teatru orășenesc în Sibiu.

Duminecă, 17 Nov. n. 1895.

La orele 3 după amiază:

"Frau Müller".

Comedie.

La orele 7 seara:

"Mamzelle Nitouche".

Operetă în 4 acte.

Luni, 18 Noembrie n. 1895:

"Philippine Welser".

Dramă.

Bursa de mărfuri din Budapesta dela 14 Nov. n. 1895.

Sîmînțe	Cantitate per hect.	Prețul per 100 chilogr.		Cantitate per hect.	Prețul per 100 chilo	
		dela	pînă		dela	pînă
Grâu						
Bănățeneș nou	75			76		
Grâu dela Tisa	75			76		
Grâu „Pesta”	75			76		
Grâu de Alba-Reg.	75			76		
„Bacloa”	75			76		
Grâu ung. de Nord”	75			76		
Sîmînțe vechi ori noue						
Solul				Qualitatea per Hect.		
					dela	pînă
Secară				70—72	5.65	5.70
Orz				60—62	5.50	6.—
„				62—64	—	—
„				64—66	—	—
Ovės				39—41	6.40	6.70
Cucuruz (porumb)				75	6.75	6.80
„				76	6.—	6.05
Meiu				—	—	—
Hrișcă				—	6.—	6.60
Grâu				Sept.-Oct.	7.01	7.08
„				Mart.-Apr.	—	—
Cucuruz				Main.-Iun.	6.19	6.21
„				Iulie-Aug.	6.20	6.22
Ovės				Mart.-Apr.	—	—
„				Oct.	5.79	5.81
Produce diverse				Solul		
					dela	pînă
Sîm. de trif.				Lucernă ungurească	35.—	40.—
„				roșie	55.—	60.—
Oleu de rap.				rafinat	—	—
Uns. de porc				dela Pesta	53.—	54.—
„				dela țeară	—	—
Slănină				svîntată	43.50	49.50
„				afumată	53.50	54.50
Său				—	—	—
Prunc				—	—	—
Lictar				slavon, nou	18.25	18.75
„				bănățenesc	17.—	17.50
Miere				brută	—	—
„				galbină străcurată	—	—
Ceară				de Rosenau	—	—
Spirt				brut	—	—
„				Drojdițe de spirt	—	—

Cursul pieței din Sibiu.

Din 16 Noembrie n. 1895.

Hârtie-monetă română	Cump.	9.4	vînd.	9.58
Lire turcești	„	10.40	„	10.45
Imperiali	„	9.61	„	9.65
Ruble rusești 100 a	„	127	„	129
Galbeni	„	5.65	„	5.70

Bursa din Budapesta.

Din 14 Noembrie n. 1895.

Renta de aur ung. 6%	—	—
„ de aur ung. 4%	123.50	—
„ ung. val. cor. 4%	99.45	—

Publicațiune.

Tragerea pentru clasa a doua a loteriei maghiare de clasă începe la 6 Decembrie și durează până la 14 Decembrie.

Reînnoirea pentru tragerea aceasta a acelor sorturi de clasă, cari n-au fost trase în clasa întâi, are să se facă pe lângă perderea ori-cărei îndreptățiri, cel mult până la 26 Noembrie, și anume exclusiv numai la colectanții însemnați pe sorturi.

Sorturile întregi, cari n-au fost trase în clasa întâi, participă și la tragerea a doua, încât o reînnoire a acestor sorturi nu e de lipsă.

Încât se vor mai afla se poate cumpăra cu 80 coroane un sort întreg, cu 8 coroane o zecime de sort, cu 4 coroane o douăzecime de sort la colectanții cunoscuți, cari dau totodată și toate informațiile dorite.

Comandele ne rugăm să se adreseze acestora (nu nouă).

Budapesta, 1 Noembrie 1895.

Direcțiunea loteriei maghiare de clasă.

Milion
1,000 000 coroane se poate câștiga în cazul cel mai norocos
la
Loteria maghiară de clasă
concesionată de stat
a cărei
Mare tragere de câștig
se va ține dela 6 până la 14 Decembrie 1895.

Sorturi:

1 întreg fl. 40.— 1 zecime fl. 4.—
1 jumătate fl. 20.— 1 douăzecime fl. 2.—

(Pentru porto se plătește 5 cr., pentru scrisoare recomandată 15 cr., pentru lista de tragere 10 cr.)

recomandă și expediază pe lângă mandat postal sau rambursă

Carl Heintze, colector principal Budapesta,
Servitenplatz 3.

Adresa telegrafică: **Lottoheintze Budapesta.**

Pentru a pute corespunde așteptărilor onoratului public de a oferi, în cas când se cumpără sorturi mai multe, șanse mai mari prin diversitatea numerilor, expediez, când se vor cumpăra cel puțin 5 sorturi (întregi, jumătate, zecimi, douăzecimi) sau mai multe, fiecare sort dintr'un număr de tot deosebit, pe lângă prețurile originale de mai sus.

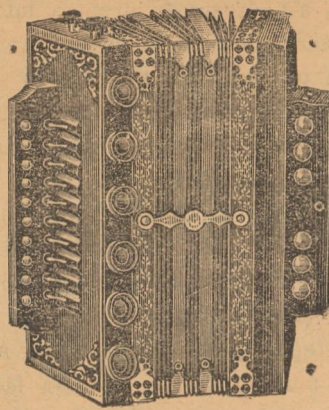
[3045] 3—5

Câștiguri

1 premie	la	600.000	coroane	=	600.000	coroane
1 câștig	la	400.000	"	=	400.000	"
1 "	la	200.000	"	=	200.000	"
1 "	la	100.000	"	=	100.000	"
1 "	la	50.000	"	=	50.000	"
2 "	la	20.000	"	=	40.000	"
2 "	la	15.000	"	=	30.000	"
4 "	la	10.000	"	=	40.000	"
10 "	la	8.000	"	=	80.000	"
27 "	la	6.000	"	=	162.000	"
100 "	la	2.000	"	=	200.000	"
200 "	la	1.000	"	=	200.000	"
1150 "	la	200	"	=	230.000	"
20.000 "	la	100	"	=	2,000.000	"

21.499 Câștiguri în suma totală de 4,332.000 coroane

Armonicile de concert!



Armonicile de concert!

Expediez 1 bucată din

Armonicile de concert

durabil lucrate (intocmai ca ilustrația de mai sus, cu musică armonioasă în două voci și sonoră, 34 ctm. mare pe lângă prețul fabulos de numai

fl. 4.75

Școală pentru autodidactică gratis.
Exportul de musică [3113] 1—3

Alfred Fischer,
Viena, I., Adlergasse 12.

Această armonică de concert este un instrument în adevăr splendid și are o amplitudine de tonuri admirabile și sonore.

Apotheca

lui

Kelemen Földes

Arad, Deák Ferencz utca 11.



Margit-Crème este cel mai renumit crème de față, de care se folosesc cele mai elegante dame. El depățează în timpul cel mai scurt ori-ce necurătenie a pielii făcând fața mai fină și mai frumoasă.

Margit-Crème este singurul mijloc contra alunelelor (pete de soare), coșurilor și jubrelor.

Îndată-ce pielea sbea aceasta alfine, se produce un efect miraculos. Anume în 3—4 zile curăță pielea de alunele, coșuri etc., încât strălucește ca cel mai frumos alabastru.

Margit-Crème nu conține unsură, prin urmare se poate întrebuința și ziua și totdeauna ține foarte bine pudra de dame.

Prețurile: Margit-Crème 50 cr. și 1 fl.; Săpun „Margit” 35 cr.; pudră de dame „Margit” de culoare albă, roșă și crème 60 cr.; Pasta de dinți „Margit” 50 cr. [2308] 9—10

Deposit la

IOSIF TÖRÖK,

Apothecar în Budapesta.

CRISĂ MARE!

New-York și Londra nu au cruțat nici continentul european și o mare fabrică de argintării s'a simțit îndemnată a desface proviziunea sa mare numai pe lângă o mică remunerațiune a puterilor de lucru. Cu executarea acestui mandat sunt eu imputernicit. Expedez deci ori-cui obiectele următoare pe lângă simpla remunerațiune de fl. 6.60 și anume:

- 6 cuțite fine cu tăiș veritabil englez.
- 6 furculițe de argint patent american dintr'o bucată.
- 6 linguri de argint patent american.
- 12 lingurițe de argint patent american.
- 1 lingură pentru supă, de argint patent american.
- 1 lingură pentru lapte, de argint patent american.
- 2 pahare pentru caudă, de argint patent american.
- 6 tave Victoria englezești.
- 2 felinare frumoase de masă.
- 1 sită pentru ceain.
- 1 lopățiță pentru zahăr pisat.
- 44 de bucăți laolaltă numai fl. 6.60.

Toate acestea 44 de bucăți au costat mai înainte fl. 40 și se pot căpăta acum pentru prețul minimal de fl. 6.60. Argintul patent american este un metal cu totul alb, care își păstrează culoarea de 25 ani pe garanție. Ca dovada cea mai bună, că inseratul acesta nu e

nici o înșelăciune

mă oblig prin acestea în public, a retrimite banii tuturor cărora nu le convine marfa. Nimeni să nu lase deci privilegiul acesta admirabil și să-l procure splendidă garnitură, care e cu deosebire acomodată cu

present admirabil de Crăciun și Anul-Nou

precum și ca present de nuntă și pentru toate gospodăriile mai bune.

Se capătă numai la

A. HIRSCHBERG,

agentură principală a fabricelor americane unite de argintărie patent Viena, II., Rembrandtstrasse 19. — Telefon Nr. 7114.

Expediția în provincie se face cu rambursă sau pe lângă anticiparea sumei.

Prețul necesar de curățit 10 cr.

Veritabil numai cu marca înregistrată de alături (metal igienic).

Extras din scrisorile de recunoștință:

Gólniczbany (comitatul Szepes).
Și cu a doua expediție a celor 2 garnituri admirabile sunt pe deplin mulțumit și le voi recomanda lui altora.

Olmutz, 1 Maiu 1892.

Sunt foarte mulțumit cu expediția, care a întrecut pe departe așteptările mele.

Capitan Cz..., comanda pieții.

Publicațiune.

În 8 Decembrie a. c. la 10 ore a. m. se va da pe calea licitațiunii publice în cancelaria comunală din Gurariului exploatarea unui teritor de circa 300 jug. catast. lemne de fag și brad din muntele „Foltea”, prin plătire în decurs de 10 ani.

Prețul strigării este 1 fl. 20 cr., ce se va soluți de fiecare stângin metric adus în magazinul destinat pe speșele antreprenorului în alodiul comunal.

Doritorii de a licita au a depune un vadiu de 1000 fl. v. a. având a rămâne vadiul plusiferentului în alodiul comunal până la finea anului 1905.

Condițiunile de licitațiune se pot vedea până la ziua licitațiunii în cancelaria comunală în orele oficiale. [3171] 1—3
Gurariului, 12 Noembrie 1895.

Primăria comunală:

Ioan Ivan, Petru Hanzu,
notar. primar.

Publicațiune.

Cine voeste să cumpere o moară cu 3 petri mînată (purată) de un locomobil cu putere de 10 cai, două petri în periferie de 36 țoli, ear' una în periferie de 30 de țoli. Moara se află pe hotarul comunei Lopadea-maghiară (Magyar-Lapád), și se vinde din cauza neînțelegerilor ce s'au ivit între 3 părtași. Condițiunile de vînzare se pot afla la [3122] 3—10

Mihail Radu,

proprietar,
în Szász-Ujfalu. p. u. Nagy-Enyed.

Tinerilor și bătrânilor

li-se recomandă spre studiere scrierea consilierului în medicină apărută în edițiune nouă și augmentată

Sistemul nervos

și
sexual turburat

precum și vindecarea radicală a acestuia. Se trimite sub plic pentru 60 cruceri în marce postale. [416] 44—50

Eduard Bendt, Braunschweig.



SENSAȚIUNE

fac din nou inventate
ciasornicele de buzunar goldin-remontoir originale de Genua
cu capac dublu,
mechanism fin de precisiune din nikel, și cadran emailat.

Aceste ciasornice, mulțumită amestecului de metal specific și cu totul nou, chiar și de cătră oamenii de resort se pot cu greu deosebi de ciasornicele veritabile de aur, atât ce privește înfățișarea, cât și lucrul nobil și artistic (gravagiu exclusiv de mână). Pentru ciasornicele noastre de goldină oferim garanția cea mai sigură, că-și păstrează pentru totdeauna asemănarea cu aurul și că mechanismul este cu cea mai mare îngrijire regulat și reparat. [3112] 1—6

Pentru mersul regulat se dă o garanție în scris pe trei ani.

Prețul pro bucată 6 fl.

La acestea un lanț de goldină cu carabin de siguranță în fason sport, marquis sau chirasă, preț pro bucată fl. 1.50.

La fiecare ciasornie un etui gratuit de piele.

Goldina este un nou amestec american de metal în culoarea aurului, și nu e nici decăt numai auritură exterioară, ci aceeași culoare de aur străbăte întreg metalul și resistă celor mai mari strapăte.

A se recomanda prin depositul central

Alfred Fischer, Viena, I., Adlergasse Nr. 12.

„ANKER“

SOCIETATE DE ASIGURARE PE VIEAȚĂ ȘI RENTE.

Direcțiunea:

Viena, Hoher Markt Nr. 11.

Representanța generală pentru Ungaria:

Budapesta, Deák-utca Nr. 6.

„Anker-Hof“.

„Anker-udvar“.

Representant general: **Contele Eugen Zichy,** consilier intim.

Secretar general: **Samuel Ludasy.**

Averea societății: **106 milioane de coroane.**

Plătirile de până acum: **173 milioane de coroane.**

Reservele de asigurare: **430 milioane de coroane.**

Polite neatacabile.

Asigurări în cas de război.

Condiții culante.

Participări mari de câștig.

Deslușiri la reprezentanța generală de mai sus pentru Ungaria, precum și la toți agenții societății, în Sibiu la Friedrich Czikeli. [2774] 4—6